



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

Jegyzőkönyv

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete

2013. október 25-én (pénteken) 07.30 órai

kezdettel megtartott rendkívüli üléséről, melynek helyszíne a

Polgármesteri Hivatal Nagytanácssterme

(1211 Budapest, Szent Imre tér 10. földszint 5.)

Jelen vannak:

Németh Szilárd	polgármester
Borbély Lénárd	alpolgármester
Morovik Attila	alpolgármester
Ábel Attila	alpolgármester

Bercsik Károly, Czibulyáné Szonday Szilvia, Dobák István, Gárday Balázs, Gergely István, Kovács Dániel, Makray Barbara, Noé László, Pákozdi József, Reznicek Zoltán, Szenteczky János, Szuhai Erika, Takács Krisztián, Tenk András, Zupkó János

Összesen: 19 képviselő

Igazoltan távol: Balogh Ernő, Borka-Szász Tamás képviselők

Tanácskozási loggal jelen vannak:

Baksa Lajos
Dr. Szeles Gábor
Dr. Várkonyi Gergely
Fatérné Rothbart Mária
Furák János
Halmos Istvánné
Kasza Viktória
Kaszásné Baráth Anikó
Nagyné Kovács Tímea
Samna Gábor
Samu-Óvári Judit
Szathmáry Ádám
Sztrákota Róbert
Trefán László
Werner Péter

Városépítési Iroda irodavezető
jegyző
Adóügyi Iroda irodavezető
HSZI intézményvezető
GSZI intézményvezető
Városgazdálkodási Ágazat ágazatvezető
Szervezési Iroda irodavezető
közoktatási ügyintéző
szociális szakreferens
kabinetfőnök
Városrendezési Iroda irodavezető
szociális és egészségügyi referens
Közterület-felügyelet vezető helyett
Üzemeltetési Ágazat ágazatvezető
Csepel Városgazda Zrt. vezérigazgató

További jelenlévők:

Baktay Csaba

Bata Zoltán
Csarnai Attila
Dobos Sára
Fehér Lászlóné
Karsai Mátyás
Kitzinger Adrienn

Budapest Főváros Kormányhivatal XXI. Kerületi Hivatala,
Kerületi hivatalvezető-helyettes
Informatikai Iroda részéről
csepel.hu – újságíró
Polgármesteri Titkárság, titkárságvezető
Szervezési Iroda munkatársa
Csepeli Roma Önkormányzat képviselője
sajtó munkatárs

Kunné Gál Zsuzsanna
Majorné Sándor Beáta
Papp Péter
Varga Norman

Szervezési Iroda munkatársa
Szervezési Iroda munkatársa
XXI. Ker. Rendőrkapitányság, kapitányságvezető
ifjúsági referens XXI. Ker.

Napirend előtt:

Németh Szilárd üdvözlí a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a mai rendkívüli ülésen a Képviselő-testület 17 fővel határozatképes. Bejelenti, négy fő hiányzik, akik közül Borka-Szász Tamás jelezte, hogy késni fog, de az is lehet, hogy nem ér ide, Balogh Ernő külföldön van, ezért az ő hiányzásukat igazoltnak tekinti. Gergely István a frakciótársak jelzése szerint beteg, ezért az ő hiányzását is igazoltnak tekinti. Tenk András nem jelezte távolmaradását ezért, ha az ülés ideje alatt nem érkezik meg, akkor hiányzását igazolatlanoknak tekintik. Kéri, hogy a Képviselő-testület majd határozattal döntsön az igazolatlan távollétet illetően, azzal a kitételrel, hogy ha időközben Tenk András megérkezik, akkor a döntésük érvényét veszíti. Megállapítja, hogy a napirend-tervezettel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja a meghívóban jelezett napirend-tervezetet.

658/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja: (305. sz. előterjesztés)

Javaslat néhai Gyulai Mihály és néhai dr. Kreisz Károly az önkormányzat saját halottjává nyilvánítására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 2. pontja: (310. sz. előterjesztés)

Javaslat támogatási szerződés megkötésére a „Komplex szervezettefejlesztési projekt lefuttatása Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Hivatalában” című projektben

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 3. pontja: (306. sz. előterjesztés)

Javaslat vízközmű vagyon átadására a Fővárosi Önkormányzatnak

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 4. pontja: (307. sz. előterjesztés)

Javaslat az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére Szczecln városban állítandó alkotás létrehozására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 5. pontja: (308. sz. előterjesztés)

Javaslat támogatás nyújtására Asoclatia FIDEM Egyesület részére

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 6. pontja: (317. sz. előterjesztés)

Javaslat 3D laparoszkópos torony megvásárlására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 7. pontja: (318. sz. előterjesztés)

Javaslat a II. Rákóczi Ferenc út 73. szám alatti földrészlet földgázellátására vonatkozó megállapodás, továbbá a szolgalmi jog bejegyzéséhez szükséges költségek jóváhagyására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Napirend 8. pontja: (316. sz. előterjesztés)

Javaslat a Jedlik Ányos Gimnázium részleges vizesblokk felújítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Napirend 9. pontja: (309. sz. előterjesztés)

Javaslat Budapest XXI. kerület azon közterületeinek kijelölésére, ahol az életvitelszerű lakhatás jogellenesnek minősül

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 10. pontja: (314. sz. előterjesztés)

Javaslat „Kábítószer-prevenációs program támogatására” (KAB-ME-13) és a „Kábítószerügyi Egyeztető Fórumok működési feltételeinek biztosítására” (KAB-KEF-13) elnevezésű pályázatokon történő részvételre

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 11. pontja: (311. sz. előterjesztés)

Javaslat 201736/1. hrsz. alatt nyilvántartott közterület elnevezésének megerősítésére

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 12. pontja: (312. sz. előterjesztés)

Javaslat a Polgármesteri Hivatal engedélyezett létszámának emelésére

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 13. pontja: (315. sz. előterjesztés)

Javaslat a Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal által a TÉR-KÖZ elnevezésű városrehabilitációs pályázati konstrukció keretében szándék nyilvánítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Zárt ülés:

Napirend 14. pontja: (313. sz. előterjesztés) – helyszíni kiosztású

Javaslat a házi szennyvízhálózat létesítési támogatás megállapítására, valamint támogatás visszavonására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

17 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a napirendet 17 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd kéri, hogy a Képviselő-testület határozattal döntsön az igazolatlan távollétet illetően.

659/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy a mai ülésről távolmaradó Tenk András távollétét – tekintettel arra, hogy hiányzását előre nem jelezte – igazolatlan hiányzásnak tekinti, ha az ülés ideje alatt nem érkezik meg.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

14 igen

0 nem

3 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 14 igen, 0 nem, 3 tartózkodás szavazattal elfogadta. Megállapítja, hogy időközben Gergely István megérkezett, tehát felgyógyult.

Bejelenti, hogy a napirendek tárgyalása során az előterjesztői jogot átadja Borbély Lénárd alpolgármesternek.

Napirend 1. pontja: (305. sz. előterjesztés)

Javaslat néhai Gyulai Mihály és néhai dr. Kreisz Károly az önkormányzat saját halottjává nyilváníttására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd röviden ismerteti Gyulai Mihály volt önkormányzati képviselő, valamint dr. Kreisz Károly sebész főorvos úr életútját, majd kéri, hogy egy perc néma csennel emlékezzenek az elhunytakra.

Az emlékezést követően megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

660/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 11/2009. (III.19.) Kt. számú rendelet 1. § (2) bekezdés a.) pontja alapján a 2013. szeptember 18-án elhunyt **Gyulai Mihály Lászlót**, volt önkormányzati képviselőt, valamint a 2013. október 6-án elhunyt **dr. Kreisz Károlyt**, Csepel Díszpolgárát **saját halottjává nyilváníttja**, a költségek fedezetét az önkormányzat költségvetése Polgármesteri Hivatal Egyéb dologi költség kiadásai terhére biztosítja.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy a Rendelet előírásai végrehajtásához szükséges intézkedések megtételéről gondoskodjon.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2013. november 30.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Trefán László ágazatvezető
dr. Szeles Gábor jegyző

19 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 19 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és a napirendet lezárja.

Napirend 2. pontja: (310. sz. előterjesztés)

Javaslat támogatási szerződés megkötésére a „Komplex szervezettefejlesztési projekt lefuttatása Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Hivatalában” című projektben

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

661/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Komplex szervezettefejlesztési projekt lefuttatása Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Hivatalában” című **ÁROP-3.A.2-2013-2013-0029** jelű pályázat nyertességére tekintettel a Közigazgatási Reform Programok Irányító Hatóságának vezetője által megítélt **38.309.579,- Ft** összegű támogatás biztosítására vonatkozó támogatási szerződés szövegét jóváhagyja, annak aláírására a Polgármestert felhatalmazza.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

19 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 19 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és a napirendet lezárja.

Napirend 3. pontja: (306. sz. előterjesztés)

Javaslat víziközmű vagyon átadására a Fővárosi Önkormányzatnak

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése. Tekintettel arra, hogy kérdés nincs, a hozzászólásoknak ad helyt.

Hozzászólások:

Pákozdi József előrebocsátja, hogy támogatni fogja az előterjesztést, mert ha jók az információi, akkor 2006-hoz képest változás történt és mára a víziközművek már 100 %-ban a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában vannak. Hangsúlyozza, nem azért szavaz majd igennel, mert most más a véleménye, mint korábban, volt, hanem azért, mert most teljesen más a helyzet, mint 2006-ban, amikor a víziközmű vagyon idegen tulajdonba került.

Németh Szilárd megállapítja, hogy további hozzászólás nincs.

Megállapítja továbbá, hogy időközben Tenk András is megérkezett, ezért az igazolatlan távolléttel kapcsolatban az ülés elején hozott határozatuk okafogyottá vált.

Jelzi, az előterjesztés három határozati javaslatának elfogadásához minősített többségű támogató szavazat szükséges. Mivel senki nem kért külön szavazást, együttesen bocsátja szavazásra a határozati javaslatokat.

662/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a jelen előterjesztés 1. sz. mellékletét képező megállapodás-tervezet szövegét jóváhagyja, és

- az Önkormányzat, valamint a Fővárosi Vízművek Zrt. között 2008. 02.08. napján a Budapest XXI. kerület **Szilvafa u. – Csepeli u.** csőfektetés, valamint

- az Önkormányzat, valamint a Fővárosi Vízművek Zrt. között 2010. 05. 05. napján a Budapest XXI. kerület **Nyúl u. – Zerge u.** 2 db földfeletti tűzcsap, valamint
- az Önkormányzat, valamint a Fővárosi Vízművek Zrt. között 2008. 02. 08. napján a Budapest XXI. kerület **Vas Gereben köz**i csőfektetés

tárgyban létrejött ideiglenes üzemeltetési megállapodással a Fővárosi Vízművek Zrt. által üzemeltetett **vízközmű vagyont** a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvényben foglaltak alapján **térítés nélkül Budapest Főváros Önkormányzata**, mint ellátásért felelős tulajdonába adja.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete felhatalmazza a Polgármestert a víziközmű vagyontárgyak ingyenes átadásáról szóló megállapodás aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2013. október 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester

19 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

663/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Fővárosi Vízművek Zrt. által üzemeltetett, a Budapest XXI. Kerület **Déli utcában kiépített vízvezeték** - melynek kivitelezési értéke 5.088.800,- Ft+ÁFA, bruttó 6.361.000,- Ft, nyilvántartás szerinti értéke 2013. szeptember 30-án 4.828.610,- Ft (elszámolt értékcsökkenés 2013. szeptember 30-ig 1.532.390,- Ft) - **Budapest Főváros Önkormányzata részére történő átadását jóváhagyja.**

Felhatalmazza a Polgármestert, hogy Budapest Főváros Önkormányzatával az erre vonatkozó megállapodást – külön újabb képviselő-testületi döntés nélkül – írja alá.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2013. október 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester

19 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

664/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Fővárosi Vízművek Zrt. által üzemeltetett, a Budapest XXI. Kerület **Juharos utcában kiépített vízvezeték** - melynek kivitelezési értéke 7.618.144,- Ft+ÁFA, bruttó 9.522.680,- Ft, nyilvántartás szerinti értéke 2013. szeptember 30-án 7.423.457,- Ft (elszámolt értékcsökkenés 2013. szeptember 30-ig 2.099.223,- Ft) - **Budapest Főváros Önkormányzata részére történő átadását jóváhagyja.**

Felhatalmazza a Polgármestert, hogy Budapest Főváros Önkormányzatával az erre vonatkozó megállapodást – külön újabb képviselő-testületi döntés nélkül – írja alá.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2013. október 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester

19 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy az ő szavazógépe nem működik. Bejelenti, hogy igennel szavazott, most is és az előző döntések során is. Kéri, hogy ez ennek megfelelően kerüljön a jegyzőkönyvbe.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 19 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatokat, majd a napirendet lezárja.

Napirend 4. pontja: (307. sz. előterjesztés)

Javaslat az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére Szczecin városban állítandó alkotás létrehozására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Dobák István megkérdezi, hogy egy pénzügyileg nehezen kezelhető, felső határ nélküli, 2016-ig szóló pénzügyi kötelezettség kérdésében dönthet-e a Képviselő-testület?

Borbély Lénárd szerint ennek most semmi akadálya nincsen, tekintettel arra, hogy ez egy elvi döntés. Jelzi, amikor majd a költségvetésről döntenek, akkor döntenek erről is - tekintettel arra, hogy a költségvetés mellékletében szerepelnek részletesen a hosszabb távú kötelezettségvállalások -.

Hozzászólások:

Németh Szilárd megállapítja, hogy hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített többségű támogató szavazat szükséges.

665/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az 1956-os magyar forradalom és szabadságharc emlékére a lengyelországi **Szczecin városában 2016. október 23-án felállítandó emlékmű** tervezésével és kivitelezésével kapcsolatos költségeket finanszírozni kívánja.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az emlékmű tervezésével, majd kivitelezésével kapcsolatos munkák finanszírozására 2014-2015. és 2016. években megfelelő összegű előirányzatot biztosít.

Felkéri a Polgármestert, hogy a költségek finanszírozására vonatkozó javaslatát a 2014-2016. évek költségvetési rendeleteinek megalkotásakor terjessze elő.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014-2015. és 2016. évi költségvetés tervezésekor

Felelős: Németh Szilárd polgármester

19 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 19 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatot, majd a napirendet lezárja.

Napirend 5. pontja: (308. sz. előterjesztés)

Javaslat támogatás nyújtására Asoclatia FIDEM Egyesület részére

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Dobák István megkérdezi, hogy Csepel testvérvárosa, Nagyszalonta önkormányzata támogatja-e ezt a rendezvényt?

Borbély Lénárd válasza: természetesen támogatja.

Hozzászólások:

Németh Szilárd megállapítja, hogy hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített többségű támogató szavazat szükséges.

666/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi költségvetésről szóló önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között 3991. sorszámon szereplő „Önkormányzati általános tartalék” előirányzat terhére **bruttó 590.000 Ft**, azaz ötszázkilencvenezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt az **Asoclatia FIDEM Egyesület** (székhelye: 415500 Nagyszalonta, Kossuth Lajos u. 16.) részére az egyesület által megszervezni kívánt **adventi Jótékonysági est lebonyolítási költségelhez**.

A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatás nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2013. november 10.

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Samna Gábor kabinetfőnök

Halmos Istvánné ágazatvezető

18 igen

0 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 18 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatot, majd a napirendet lezárja.

Napirend 6. pontja: (317. sz. előterjesztés)

Javaslat 3D laparoszkópos torony megvásárlására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához minősített többségű támogató szavazat szükséges.

667/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **3D laparoszkópos rendszer megvásárlásához bruttó 40.000.000,- Ft** összegű előirányzatot biztosít a 2013. évi önkormányzati költségvetésben tervezett kamatkiadások terhére.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy gondoskodjon az eszköz beszerzése érdekében közbeszerzési eljárás lefolytatásáról a vonatkozó jogszabályok szerint.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy **az eszközt** – annak beszerzését követően – **a Jahn Ferenc Dél-Pesti Kórház és Rendelőintézet tartós használatába adja.**

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Kernné dr. Kulcsár Dóra aljegyző
Halmos Istvánné ágazatvezető

19 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 19 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és a napirendet lezárja.

Napirend 7. pontja: (318. sz. előterjesztés)

Javaslat a II. Rákóczi Ferenc út 73. szám alatti földrészlet földgázellátására vonatkozó megállapodás, továbbá a szolgalmi jog bejegyzéséhez szükséges költségek jóváhagyására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Pákozdi József emlékeztet, 2012. június 28-ai képviselő-testületi döntés értelmében ezt az ingatlant térítésmentesen adták át a zsidó hitközségnek, az előterjesztésben leírt feltételekkel. Megállapítja, hogy ő az akkori előterjesztésben nem talált ilyen kötelezettségvállalást, amiről a mai előterjesztés szól, hogy a közművek bevezetését is a csepeli adófizetők pénzéből kell finanszírozni. Hozzáteszi, ugyan a mostani előterjesztés megemlíti ezt a kötelezettségvállalást, miszerint a Polgármester úr összközműves telket biztosított a hitközségnek, ami az eredeti előterjesztésben nem volt, ezért megkérdezi, hogy a Képviselő-testület tagjai miért nem tudnak arról, hogy milyen feltételek vannak a kétoldalú megállapodásban? Azt kéri Borbély Lénárd alpolgármestertől, hogy kaphassa meg a kétoldalú szerződést, mert szeretné tudni, hogy abban milyen vállalásokat írtak alá.

Borbély Lénárd elmondja, emlékezete szerint, amikor a Képviselő-testület döntött az ingatlan használatba adásáról, akkor ez ennek az előterjesztésnek a mellékletét képezte. Hozzáteszi, amennyiben rosszul emlékszik, akkor természetesen elküldik Pákozdi József részére, hiszen ez

nem titkos. Elmondja, hogy a megállapodás része volt, hogy egy összközműves telket adnak át a hitközség részére. Miután az átadás megtörtént, Kerényi úr jelezte, hogy a telken a földgáz ellátás nincs megoldva és azt kérte, hogy ezt az Önkormányzat a megállapodásuk értelmében is pótolja, és ez az előterjesztés erre tesz javaslatot.

Németh Szilárd szerint ezek a dokumentumok fent vannak a honlapon.

Borbély Lénárd jelzi, de ha valamiért nincs, akkor feltöltik.

Hozzászólások:

Pákozdi József jelzi, hogy ő a tavalyi előterjesztésnél, az 1. számú mellékletnél a „Javaslat EU-s pályázaton való részvételre, tematikus hálózatok építése Csepel és testvérvárosai között” című mellékletet találta.

Németh Szilárd kéri, hogy akkor ezt javítsák ki a honlapon és kapja meg az Elnök úr is. Megállapítja, hogy további hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja az előterjesztés három határozati javaslatát, melyek elfogadásához minősített többségű támogató szavazat szükséges.

668/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata tulajdonában lévő Budapest XXI. Kerület, belterület **210207 helyrajzi számú** ingatlan (természetben: **II. Rákóczi Ferenc út 73.) gázellátását biztosítja** a 210206 helyrajzi számú (természetben: Csőgyár u. 90.) ingatlanon keresztül, a FŐGÁZ Földgázelosztási Kft. és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata között létrejövő Elosztói csatlakozási szerződést jóváhagyja,
- továbbá az ehhez szükséges **bruttó 531.002,- Ft**-ot a 2013. évi költségvetés 2/a. számú melléklet 3931. sorszámu „A költségvetési kereteken belüli gazdálkodást és a működés biztonságát szolgáló” céltartalék előirányzat terhére biztosítja,
- továbbá felhatalmazza Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Polgármesterét a szerződés aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2013. december 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Zrt.,
vezérigazgató

19 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

669/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest XXI. Kerület, belterület **210207 és a 210206 helyrajzi számú földrészek határán álló tüzelő tároló építmény áthelyezését** a 210206 helyrajzi számú földrészre jóváhagyja, az ehhez szükséges **bruttó 127.000.- Ft**-ot a 2013. évi költségvetés 2/a. számú melléklet 3931. sorszámu „A költségvetési kereteken belüli gazdálkodást és a működés biztonságát szolgáló” céltartalék előirányzat terhére biztosítja,

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: 2013. december 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Zrt.,
vezérigazgató

19 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

670/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a Budapest XXI. Kerület, belterület **210207 és a 210206 helyrajzi számú ingatlanokra a szolgalmi jog bejegyzésre vonatkozó szerződés előkészítéséhez, és a szolgalmi jog ingatlan-nyilvántartási bejegyzéséhez hozzájárul,**
- **az ehhez szükséges bruttó 381.000 Ft-ot a 2013. évi költségvetés 2/a. számú melléklet 3931. sorszámu „A költségvetési kereteken belüli gazdálkodást és a működés biztonságát szolgáló” céltartalék előirányzat terhére biztosítja,**
- továbbá felhatalmazza Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Polgármesterét a szolgalmi jog alapítására vonatkozó szerződés elkészíttetésére és aláírására, valamint szolgalmi jog ingatlan-nyilvántartásba történő bejegyeztetésére.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2013. december 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Zrt.,
vezérigazgató

19 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 19 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatokat, amj a napirendet lezárja.

Napirend 8. pontja: (316. sz. előterjesztés)

Javaslat a Jedlik Ányos Gimnázium részleges vizesblokk felújítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához minősített többségű támogató szavazat szükséges.

671/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Jedlik Ányos Gimnázium** egy, a legrosszabb állapotban lévő **vizesblokkját** felújítja, és a **felújításhoz** szükséges **3.000 eFt többletforrást biztosítja** a 2013. évi költségvetés 2/a. számú melléklet 3931. sorszámu „A költségvetési kereteken belüli gazdálkodást és a működés biztonságát szolgáló” céltartalék előirányzat terhére”, mely alapján az intézmény módosított előirányzata az alábbira vonatkozik:

- Jedlik Ányos Gimnázium vizesblokk felújítása 5.000 eFt

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: 2013. december 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter vezérigazgató, Csepeli

Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

Halmos Istvánné ágazatvezető

19 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 19 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatot, majd a napirendet lezárja.

Napirend 9. pontja: (309. sz. előterjesztés)

Javaslat Budapest XXI. kerület azon közterületeinek kijelölésére, ahol az életvitelszerű lakhatás jogellenesnek minősül

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése. Tekintettel arra, hogy kérdés nincs, a hozzászólásoknak ad helyt.

Hozzászólások:

Dobák István elmondja, nekik változatlanul az a véleményük, hogy a szegénység nem bűn, a hajléktalanság nem bűn, ezért ezt nem kellene büntetni. Véleménye szerint az a bűn, amit az elmúlt három évben a FIDESZ adópolitikában, gazdaságpolitikában, szegénységpolitikában művelt. Megjegyzi, kivétel talán ez a rezsicsökkentés. Közli, nekik az a véleményük, hogy a Budapesten lévő tízezerháromszáz hajléktalan hely kevés a 17-20 ezer budapesti hajléktalan részére, majd leszögezi, változatlanul nem értenek egyet ezzel, ezért nemmel fognak szavazni.

Németh Szilárd megjegyzi, az előterjesztés nem erről szól, majd hozzáteszi, nem kellene az országos politikát behozni a Képviselő-testület ülésére, mert az nem tárgya az előterjesztésnek.

Megállapítja, hogy további hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

672/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **javasolja** Budapest Főváros Közgyűlésének, hogy Budapest XXI. kerületében

- az **Ady Endre út – Ráckevei-Soroksári-Duna-ág – Királyerdő út – Tihanyi utca – Akácfa utcai kiserdő déli határvonala – Csepeli út – Kis nyírfa utca – II. Rákóczi Ferenc út – Klapka utca – Rév utca – Vas Gereben utca – II. Rákóczi Ferenc utca – Posztógyár utca – Mansfeld Péter utca – Teller Ede út – Károlt Gáspár utca – II. Rákóczi Ferenc út – Corvin utca** által határolt területen, valamint
- a **II. Rákóczi Ferenc út 345. szám** (200025/10.) hrsz. **Vízművek lakótelep** egész területén

a szabálysértésekről, a szabálysértési eljárásról és a szabálysértési nyilvántartási rendszerről szóló 2012. évi II. törvény 179/A. §-a (2)-(3) bekezdésében foglaltak alapján **nyilvánítsa jogellenesnek a kerületi tulajdonú közterületeken és azok 50 méteres körzetében az életvitelszerűen megvalósuló közterületi tartózkodást.**

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2013. október 29.

Felelős: Németh Szilárd polgármester

14 igen
4 nem
1 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 14 igen, 4 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatot, majd a napirendet lezárja.

Napirend 10. pontja: (314. sz. előterjesztés)

Javaslat „Kábítószer-prevenációs program támogatására” (KAB-ME-13) és a „Kábítószerügyi Egyeztető Fórumok működési feltételeinek biztosítására” (KAB-KEF-13) elnevezésű pályázatokon történő részvételre

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatait, melyek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

673/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő- testülete úgy dönt, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma megbízásából a **Nemzeti Család- és Szociálpolitikai Intézet által meghirdetett** célzott és javallott prevenációs programok támogatására **(KAB-ME-13) elnevezésű pályázaton 2,000,000, Ft** (azaz kétfélmillió forint) vissza nem térítendő támogatásra pályázik.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: a pályázat benyújtására: 2013. október 30.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Samna Gábor kabinetfőnök

19 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

674/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő- testülete úgy dönt, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma megbízásából a **Nemzeti Család- és Szociálpolitikai Intézet által meghirdetett** kábítószer-probléma kezelését célzó helyi stratégiák megvalósulásának előmozdítására **(KAB-KEF-13) elnevezésű pályázaton 650.000, Ft** (azaz hatszázötvenezer forint) vissza nem térítendő támogatásra pályázik.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: a pályázat benyújtására: 2013. október 30.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Samna Gábor kabinetfőnök

19 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 19 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatokat, majd a napirendet lezárja.

Napirend 11. pontja: (311. sz. előterjesztés)

Javaslat 201736/1. hrsz. alatt nyilvántartott közterület elnevezésének megerősítésére

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

675/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete megállapítja, hogy a **(201736/1) hrsz. alatt nyilvántartott közterületet** elnevezése **Baross utca**.

Felkéri a Polgármestert, hogy a határozatot Budapest Főváros Önkormányzatának a Fővárosi utca névjegyzék módosítása érdekében juttassa el.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2013. november 15.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

19 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 19 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatot, majd a napirendet lezárja.

Napirend 12. pontja: (312. sz. előterjesztés)

Javaslat a Polgármesteri Hivatal engedélyezett létszámának emelésére

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához minősített többségű támogató szavazat szükséges.

676/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal

- **Szervezési Iroda** szervezeti egységének létszámát 1 fővel megemeli, azt az irodavezetői álláshellyel együttesen **5 főben** állapítja meg,
- a **Városépítési Iroda** szervezeti egység engedélyezett létszámát 1 fő műszaki ügyintézői álláshellyel megemeli, azt az irodavezetői álláshellyel együttesen **11 főben** állapítja meg,

- az **Üzemeltetési Ágazat** szervezeti egység engedélyezett létszámát 1 fő üzemeltetési ügyintézői álláshellyel csökkenti, valamint 2 fő részmunkaidős informatikus álláshellyel bővíti, azt összesen az ágazatvezetői álláshellyel együttesen **13 főben és 2 részmunkaidős** álláshelyben állapítja meg,
- a **Polgármesteri Titkárság** szervezeti egység engedélyezett létszámát 1 fő titkárnői álláshellyel növeli, azt összesen a titkárságvezetői álláshellyel együttesen **5 főben** állapítja meg,
- a **Jegyzői Kabinet** titkárságának létszámát egy fő call center ügyintézői álláshellyel növeli, a Jegyzői kabinet engedélyezett létszámát **20 főben** állapítja meg,
- **Polgármesteri Hivatal** engedélyezett létszámát **összesen 147 főben** határozza meg azzal, hogy az engedélyezett létszámba 2 részmunkaidős álláshely beletartozik.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete felhatalmazza a Polgármestert Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzata fenti módosítással egységes szerkezetbe foglalt szövegének aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2013. november 15.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen

4 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 15 igen, 4 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatot, majd a napirendet lezárja.

Napirend 13. pontja: (315. sz. előterjesztés)

Javaslat a Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal által a TÉR-KÖZ elnevezésű városrehabilitációs pályázati konstrukció keretében szándék kinyilvánítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs szóbeli kiegészítése. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához minősített többségű támogató szavazat szükséges.

677/2013. (X. 25.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **TÉR-KÖZ** elnevezésű városrehabilitációs pályázati konstrukció vonatkozásában benyújtott „**A1 jelű – Csepel Városházak Integrált rehabilitációja, 2. ütem**” című pályázattal érintett projektelemek közül – figyelembe véve a megítélt pályázati támogatás összegét – szándékát fejezi ki a „**Polgármesteri Hivatal homlokzat-felújítása**” és a „**Gazdasági célú pavillonsor kialakítása a Szent Imre téren**” támogatására, és felhatalmazza Németh Szilárd polgármestert az ehhez szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: folyamatos

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter vezérigazgató, Csepeli

Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

15 igen

0 nem

4 tartózkodás

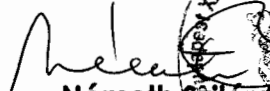
elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 15 igen, 0 nem, 4 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozati javaslatot. Kéri, hogy ezt a szándéknyilatkozatot haladéktalanul küldjék meg a Fővárosi Önkormányzatnak, majd a napirendet lezárja és a Képviselő-testület nyílt ülését berekeszti.

Bejelenti, hogy zárt ülés következik. Kéri, hogy ennek feltételeit biztosítsák.

(a zárt ülésről külön jegyzőkönyv készül. - jkv.-író)

K.m.f.


Németh Szilárd
polgármester

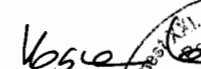



dr. Szeles Gábor
jegyző



Jegyzőkönyvet készítette: Fehér Lászlóné

Jegyzőkönyvet ellenőrizte:


Kasza Viktória
irodavezető

